

*[Text]*

I would like to respond to the remarks made by the chairman a bit earlier about the trade aid discussion. I think we could leave the impression that we have no opposition to aggressive Canadian exports of good quality products, where they are going to be usefully employed. I think that as individual areas become more developed, they certainly are going to have requirements for Canadian goods that can be very beneficially employed.

I am reminded particularly of our thrust in southern Africa and Central America. I think in both those cases we can point to areas where Canadian goods can be very directly of benefit, particularly transportation vehicles... So we are not in any way predisposed against material support. But we want to give the thrust of our presentation, that support must be fitted into a structure where it is going to be of continuing benefit. We think that is best done by energizing those people in the region who can develop their projects and get the development process started to a point where the material aid can be of direct integrated assistance.

**The Acting Joint Chairman (Mr. Kempling):** Mr. Whiteley, Mr. Cumming, I would like to thank you both for appearing before our committee today. You obviously have sparked some interest with our group and I am sure that your contribution will be useful to us in compiling our report. Thank you very much.

This meeting is adjourned until 6.45 p.m.

*[Translation]*

J'aimerais répondre aux remarques qui ont été faites par le président il y a quelques instants au sujet de l'aide commerciale. Nous pourrions donner l'impression que nous nous opposons aux exportations poussées de produits canadiens de bonne qualité alors que ceux-ci pourraient être utilisés à bon escient. Au fur et à mesure du développement, il est certain que les différentes régions auront de plus en plus besoin de produits canadiens qui trouveront là un usage très bénéfique.

Je songe particulièrement à nos efforts en Afrique australe et en Amérique centrale. Dans ces deux cas, nous connaissons des régions où les produits canadiens peuvent être très utiles, particulièrement les véhicules de transport... Par conséquent, nous n'avons aucune idée préconçue contre l'appui matériel que pourrait fournir notre pays. Cependant, ce que nous voulons faire comprendre dans notre exposé, c'est que cet appui doit s'intégrer à une structure qui permettra à ces produits de venir en aide à ces différentes régions. Il convient par conséquent tout d'abord d'inciter la population locale à mettre sur pied ses propres programmes, à faire démarrer le processus de développement de telle façon qu'une aide matérielle puisse s'intégrer directement dans la vie de la communauté.

**Le coprésident suppléant (M. Kempling):** Monsieur Whiteley et monsieur Cumming, je vous remercie d'avoir comparu devant notre Comité aujourd'hui. Vous avez suscité l'intérêt des membres du Comité et je suis sûr que votre contribution nous sera utile lors de la rédaction de notre rapport. Je vous remercie.

La séance est levée jusqu'à 18h45.

## EVENING SITTING

• 1845

**The Joint Chairman (Mr. Hockin):** Order, please.

I have told our witnesses that there is the International Parliamentary Union meeting tonight, which has taken away a great many parliamentarians, so people may be coming in and out. But we have a quorum so I would like to begin.

On behalf of the committee I would like to welcome Mr. David Beer, Vice-President of the International Defence and Aid Fund for Southern Africa (Canada), and Ms Anne Mitchell, the Executive Secretary of that organization, who will be addressing the committee on the subject of South Africa.

The International Defence and Aid Fund for Southern Africa (Canada) assists victims of apartheid and for the past 25 years has applied its resources to achieving peaceful, constructive solutions to problems created by racial oppression in southern Africa.

The Canadian Committee of the fund was established in 1980 and its goals are to educate Canadians on apartheid in South Africa and Namibia and also to raise funds from both the Canadian public and the Canadian government for its humanitarian activities.

## SÉANCE DU SOIR

**Le coprésident (M. Hockin):** À l'ordre, s'il vous plaît.

J'ai prévenu nos témoins que l'Union parlementaire internationale se réunissait ce soir, et que par conséquent, il est possible qu'il y ait un certain va-et-vient parmi les membres du Comité. Puisque nous avons le quorum, nous allons commencer.

Au nom du Comité, j'aimerais souhaiter la bienvenue à M. David Beer, vice-président du Fonds international de défense et d'aide pour l'Afrique australe (Canada), et à M<sup>me</sup> Anne Mitchell, secrétaire générale de cet organisme, qui va nous parler de l'Afrique du Sud.

Depuis 25 ans, le Fonds international de défense et d'aide pour l'Afrique australe (Canada) essaie de venir en aide aux victimes de l'apartheid et s'efforce de trouver des solutions pacifistes et constructives aux problèmes engendrés par la discrimination raciale en Afrique australe.

Le Comité canadien du Fonds a été créé en 1980, dans le but de sensibiliser les Canadiens au problème de l'apartheid en Afrique du Sud et en Namibie, et afin de réunir auprès du public et du gouvernement canadiens les fonds nécessaires à ses activités humanitaires.